

KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) 2018/190**(2017. gada 24. novembris),****ar ko groza Deleģēto regulu (ES) Nr. 1393/2014, ar kuru izveido izmetumu plānu dažām
pelaģiskajām zvejniecībām, kas darbojas ziemeļrietumu ūdeņos**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regulu (ES) Nr. 1380/2013 par kopējo zivsaimniecības politiku un ar ko groza Padomes Regulas (EK) Nr. 1954/2003 un (EK) Nr. 1224/2009 un atceļ Padomes Regulas (EK) Nr. 2371/2002 un (EK) Nr. 639/2004 un Padomes Lēmumu 2004/585/EK⁽¹⁾, un jo īpaši tās 15. panta 6. punktu un 18. panta 1. un 3. punktu,

tā kā:

- (1) Regulas (ES) Nr. 1380/2013 mērķis ir pakāpeniski izskaust izmetumus visās Savienības zvejniecībās, ieviešot izkraušanas pienākumu attiecībā uz tādu sugu nozvejām, kurām noteikti nozvejas limiti.
- (2) Ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 6. punktu Komisija ir pilnvarota, pamatojoties uz kopīgiem ieteikumiem, kurus, apspriežoties ar attiecīgajām konsultatīvajām padomēm, izstrādājušas dalībvalstis, uz laiku, kas nav ilgāks par trim gadiem, ar deleģētu aktu pieņemt vienreiz atjaunojamus izmetumu plānus.
- (3) Lai ar konkrētiem elastības mehānismiem atvieglotu izkraušanas pienākuma izpildi, ar Komisijas Deleģēto regulu (ES) Nr. 1393/2014⁽²⁾ ir izveidots izmetumu plāns dažām pelaģiskajām zvejniecībām, kas darbojas ziemeļrietumu ūdeņos.
- (4) Beļģija, Francija, Īrija, Nīderlande, Spānija un Apvienotā Karaliste ir tiešā veidā ieinteresētas ziemeļrietumu ūdeņu pārvaldībā. Pēc apspriešanās ar Ziemeļrietumu ūdeņu konsultatīvo padomi un Pelaģisko krājumu konsultatīvo padomi minētās dalībvalstis 2017. gada 31. maijā iesniedza Komisijai kopīgu ieteikumu.
- (5) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 5. punkta b) apakšpunktu drīkst noteikt atbrīvojumus no pienākuma izkraut visas nozvejas; to dara attiecībā uz sugām, kam ir zinātniski pierādīti augstas izdzīvotības rādītāji ("izdzīvotības atbrīvojumi").
- (6) Kopīgajā ieteikumā ierosināts ar konkrētiem nosacījumiem izdzīvotības atbrīvojumu 2019. un 2020. gadā piemērot attiecībā uz makreli un siļķi, kas ICES VIIe un VIIf rajonā nozvejotas riņķvadu zvejniecībās, kurās kā mērķsugas zvejo bezkvotas sugas. Pierādījumi, kurus dalībvalstis iesniedza, lai pamatotu šo atbrīvojumu, tika izskatīti Zivsaimniecības zinātnes, tehnikas un ekonomikas komitejā (ZZTEK). ZZTEK secināja, ka ierosināto atbrīvojumu pamatojošie pierādījumi līdzinās tiem, kuri pamato iepriekšējā izmetumu plānā iekļautos citus atbrīvojumus un kurus ZZTEK jau ir novērtējusi. Arī saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 5. punkta c) apakšpunktu dažos gadījumos drīkst noteikt atbrīvojumus no pienākuma izkraut visas nozvejas; to dara, ja zinātniskie ieteikumi liecina, ka ir ļoti grūti panākt lielāku selektivitāti, vai ja nevēlamo nozveju manipulēšanas izmaksas ir nesamērīgi lielas ("de minimis atbrīvojumi").
- (7) Kopīgajā ieteikumā ierosināts piemērot *de minimis* atbrīvojumu un atļaut izmest 2018. gadā līdz 6 % un 2019. un 2020. gadā līdz 5 % no putasu (*Micromesistius poutassou*) gada kopējās nozvejas rūpnieciskajās pelaģisko traleru zvejniecībās, kad minēto sugu ICES Vb, VI un VII rajonā zvejo kā mērķsugu un uz kuģa apstrādā, lai iegūtu surimi pamatsastāvdaļu. Attiecīgās dalībvalstis iesniedza pierādījumus par to, ka lielāku selektivitāti panākt nav iespējams un ka nevēlamo nozveju manipulēšanas izmaksas ir nesamērīgi lielas. ZZTEK izskatīja ierosināto atbrīvojumu un secināja, ka tas ir pietiekami labi pamatots. Tāpēc šo ierosināto atbrīvojumu var iekļaut Deleģētajā regulā (ES) Nr. 1393/2014.

⁽¹⁾ OV L 354, 28.12.2013., 22. lpp.

⁽²⁾ Komisijas 2014. gada 20. oktobra Deleģētā regula (ES) Nr. 1393/2014, ar kuru izveido izmetumu plānu dažām pelaģiskajām zvejniecībām, kas darbojas ziemeļrietumu ūdeņos (OV L 370, 30.12.2014., 25. lpp.).

- (8) Kopīgajā ieteikumā ierosināts piemērot *de minimis* atbrīvojumu un atļaut izmest 2018. gadā līdz 6 % un 2019. un 2020. gadā līdz 5 % no garspuru tunzivs (*Thunnus alalunga*) gada kopējās nozvejas, kas ICES VII rajonā gūta specializētajā garspuru tunzivs zvejā ar pāru pelaģisko trali (PTM). Dalībvalstis iesniedza pierādījumus par to, ka nevēlamo nozveju glabāšanas un manipulēšanas izmaksas jūrā un krastā ir nesamērīgi lielas. ZZTEK izskatīja dalībvalstu iesniegtos pierādījumus. ZZTEK novērtējumā ir norādīts uz augstākas kategorijas zivju atlasīšanas risku. Šajā sakarībā jāatzīmē, ka saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 850/1998 ⁽¹⁾ 19.a panta 3. punktu nozveju izmešanas aizliegumu nepiemēro attiecībā uz tādu sugu nozveju, kam saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 4. punktu nepiemēro izkraušanas pienākumu. Tāpēc šo ierosināto atbrīvojumu var iekļaut Deleģētajā regulā (ES) Nr. 1393/2014.
- (9) Kopīgajā ieteikumā ierosināts 2018., 2019. un 2020. gadā piemērot *de minimis* atbrīvojumu un atļaut izmest līdz 1 % no makreles (*Scomber scombrus*), stavridu (*Trachurus ssp.*), siļķes (*Clupea harengus*) un merlanga (*Merlangius merlangus*) gada kopējās nozvejas, kas mazo pelaģisko sugu zvejniecībās gūta ar pelaģiskajiem traleriem, kuru lielākais garums nepārsniedz 25 metrus un kuri ICES VIII rajonā ar pelaģisko trali (OTM un PTM) kā mērķsugas zvejo makreli, stavridas un siļķi. ZZTEK izskatīja zinātniskos pierādījumus, kurus dalībvalstis iesniedza, lai pamatotu šo ierosināto atbrīvojumu. ZZTEK atzīmēja, ka ierosinātais *de minimis* atbrīvojums varētu attiecīgās flotes stimulēt pielāgot savu darbību un turpināt meklēt veidus, kā uzlabot selektivitāti. Tāpēc attiecīgo atbrīvojumu var iekļaut Deleģētajā regulā (ES) Nr. 1393/2014.
- (10) Attiecīgi izmetumu plāna piemērošanas termiņš būtu jāpagarina līdz 2020. gada 31. decembrim.
- (11) Deleģētās regulas (ES) Nr. 1393/2014 2. pants paredz izdzīvotības atbrīvojumu, ko piemēro riņķvada zvejniecībās nozvejotai makrelei un siļķei. Šo pasākumu ZZTEK 2014. gadā novērtēja labvēlīgi. Komisija uzskata, ka minēto novērtējumu pamatojošie pierādījumi paliek spēkā arī uz turpmākajiem trijiem gadiem. Tāpēc ir lietderīgi šā pasākuma piemērošanas laikposmu pagarināt līdz 2020. gadam.
- (12) Deleģētā regula (ES) Nr. 1393/2014 un tās pielikums būtu attiecīgi jāgroza.
- (13) Šajā regulā paredzētie pasākumi tiešā veidā ietekmē Savienības kuģu saimniecisko darbību un zvejas sezonas plānošanu, tāpēc šai regulai būtu jāstājas spēkā tūlīt pēc tās publicēšanas. Ar Deleģēto regulu (ES) Nr. 1393/2014 izveidoto izmetumu plānu piemērot beigs 2017. gada 31. decembrī, tāpēc šī regula būtu jāpiemēro no 2018. gada 1. janvāra,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Deleģēto regulu (ES) Nr. 1393/2014 groza šādi:

1) regulas 2. pantam pievieno šādu 6. punktu:

“6. Atkāpjoties no Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 1. punkta, izkraušanas pienākumu 2019. un 2020. gadā nepiemēro makreles un siļķes nozvejām, kas ICES VII un VIII rajonā gūtas riņķvadu zvejniecībās, kurās kā mērķsugu zvejo bezkvotas pelaģiskās sugas, ar noteikumu, ka *mutatis mutandis* ir izpildītas šā panta 1.–5. punkta un šīs regulas 4. panta prasības.”;

2) regulas 3. panta virsrakstu aizstāj ar šādu: “*De minimis* atbrīvojumi 2015., 2016. un 2017. gadā”;

3) iekļauj šādu 3.a pantu:

“3.a pants

***De minimis* atbrīvojumi 2018., 2019. un 2020. gadā**

Atkāpjoties no Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 1. punkta, drīkst izmest šādus daudzumus:

a) 2018. gadā līdz 6 % un 2019. un 2020. gadā līdz 5 % no putasu (*Micromesistius poutassou*) gada kopējās nozvejas rūpnieciskajās pelaģisko traleru zvejniecībās, kad minēto sugu ICES Vb, VI un VII rajonā zvejo kā mērķsugu un uz kuģa apstrādā, lai iegūtu surimi pamatsastāvdaļu;

⁽¹⁾ Padomes 1998. gada 30. marta Regula (EK) Nr. 850/98 par zvejas resursu saglabāšanu, izmantojot tehniskos līdzekļus jūras organismu mazuļu aizsardzībai (OV L 125, 27.4.1998., 1. lpp.).

- b) 2018. gadā līdz 6 % un 2019. un 2020. gadā līdz 5 % no garspuru tunzivis (*Thunnus alalunga*) gada kopējās nozvejas, kas ICES VII apakšapgabalā gūta specializētajā garspuru tunzivis zvejā ar pāru pelaģisko trali (PTM);
- c) 2018., 2019. un 2020. gadā līdz 1 % no makreles (*Scomber scombrus*), stavridu (*Trachurus spp.*), siļķes (*Clupea harengus*) un merlanga (*Merlangius merlangus*) gada kopējās nozvejas, kas gūta ar pelaģiskajiem traleriem, kuru lielākais garums nepārsniedz 25 metrus un kuri ICES VII d rajonā ar pelaģisko trali (OTM un PTM) kā mērķsugu zvejo makreli, stavridas un siļķi.”;
- 4) regulas 5. panta otro daļu aizstāj ar šādu:
“To piemēro no 2015. gada 1. janvāra līdz 2020. gada 31. decembrim.”;
- 5) pielikumu aizstāj ar šīs regulas pielikuma tekstu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2018. gada 1. janvāra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2017. gada 24. novembrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
Jean-Claude JUNCKER

PIELIKUMS

1. Zvejniecības ICES Vb, VIa, VIb zonā

Kods	Pelaģiskie zvejas rīki	Mērķsugas, kam noteiktas kvotas
OTB	Grunts traļi ar traļu durvīm	Makrele, siļķe, stavridas, putasu, kaproīdas, argentīnas
OTM	Pelaģiskie traļi ar traļu durvīm (citi)	Makrele, siļķe, stavridas, putasu, kaproīdas, argentīnas
PTB	Pāru grunts traļi (citi)	Makrele
PTM	Pāru pelaģiskie traļi	Siļķe, makrele, stavridas
PS	Riņķvadi	Makrele, putasu
LHM	Rokas āķu rindas	Makrele
LTL	Velcējamas āķu rindas	Makrele

2. Zvejniecības ICES VII zonā (izņemot ICES VIIa, VIId un VIIe zonu)

Kods	Pelaģiskie zvejas rīki	Mērķsugas, kam noteiktas kvotas
LHM	Rokas āķu rindas	Makrele
LTL	Velcējamas āķu rindas un maksšķerrīki	Garspuru tunzivs
PTM	Pāru pelaģiskie traļi	Putasu, makrele, stavridas, garspuru tunzivs, kaproīdas, siļķe
OTM	Pelaģiskie traļi ar traļu durvīm	Putasu, makrele, stavridas, kaproīdas, siļķe, garspuru tunzivs
OTB	Grunts traļi ar traļu durvīm	Siļķe
PS	Riņķvadi	Makrele, stavridas

3. Zvejniecības ICES VII d un VII e zonā

Kods	Pelaģiskie zvejas rīki	Mērķsugas, kam noteiktas kvotas
OTB	Traļi ar traļu durvīm (sīkāk neprecizēti)	Brētliņa
GND	Dreifējošie tīkli	Makrele, siļķe
LHM	Rokas āķu rindas un maksšķerkāta āķu rindas	Makrele
OTM	Pelaģiskie traļi ar traļu durvīm (citi)	Brētliņa, stavridas, makrele, siļķe, kaproīdas
PTM	Pāru pelaģiskie traļi (citi)	Stavridas
PS	Riņķvadi	Makrele, stavridas

4. Zvejniecības ICES VIIa zonā

Kods	Pelaģiskie zvejas rīki	Mērķsugas, kam noteiktas kvotas
OTM	Pelaģiskie traļi ar traļu durvīm	Siļķe
PTM	Pāru pelaģiskie traļi	Siļķe
LHM	Rokas āķu rindas	Makrele
GNS	Žaunu tīkli	Siļķe